SOLUTIONS DE DEPANNAGE:

Problème	Cause Possible	Mesure Corrective
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule.
	2. Le courant est coupé.	2. Vérifiez si le courant est sous tension.
	3. Mauvaise connexion de fil.	3. Vérifiez le câblage.
	4. Interrupteur mural défectueux.	4. Testez ou remplacez l'interrupteur.
Le fusible saute ou le disjoncteur disjoncte lors de l'allumage.	Mauvaise connexion des câbles ou mise à terre défectueuse.	Vérifiez les connexions des câbles.

ENTRETIEN DU PRODUIT:

1. Nettoyez l'extérieur du luminaire avec un chiffon propre et sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant) pour essuyer le verre et la surface.

2. Avant de nettoyer l'intérieur du luminaire, déconnectez l'alimentation de celui-ci en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible du coffret à fusible. Puis, grâce à un chiffon propre sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant), essuyez l'intérieur du verre et la surface interne du luminaire.

3. Ne pas utiliser de nettoyant chimiques, de solvants ou d'abrasifs durs. Utilisez seulement un chiffon doux et sec pour dépoussiérer ou essuyer.

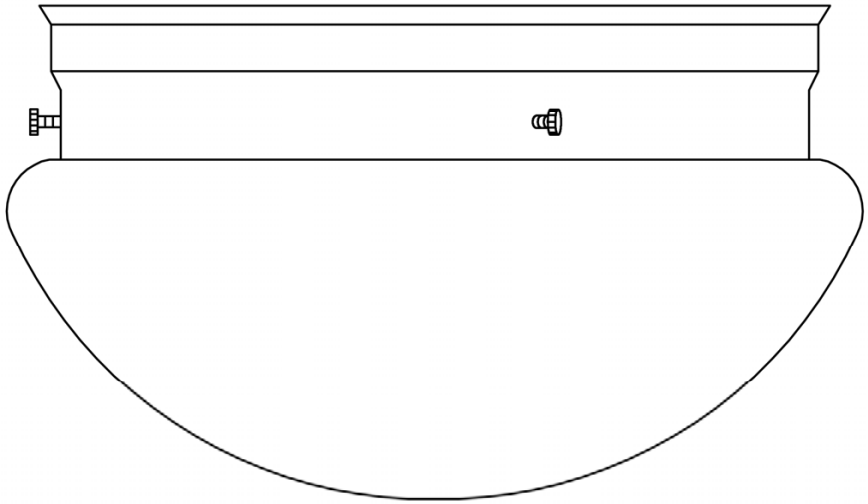
GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit ce luminaire contre tout défaut de matériaux, de fabrication pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur d'origine et seulement pour un usage normal du produit. Si le produit est défectueux, l'unique obligation du fabricant, et votre seul recours, est la réparation ou le remplacement du produit à la discrétion du fabricant, à condition que le produit n'est pas subi de mauvais usage, d'abus, d'accident, de modifications, d'altérations, de négligences ou de mauvaise utilisation. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit mal installé, réglé ou utilisé d'une façon autre que celle décrite dans les instructions accompagnant le produit. Cette garantie ne s'applique pas à un mauvais fonctionnement du produit résultant d'un accident, mauvaise utilisation, abus, négligence, altération, ou installation défectueuse, ou tout autre mauvais fonctionnement non causé par un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas à la cosmétique de toute partie du produit tel que sa surface et/ou la décoloration, ceci étant considéré comme une usure normale. **Le fabricant ne garantit pas et décline toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de convenance à un autre usage spécifique non inclus ci dedans. Le fabricant décline toute responsabilité et ne sera pas être tenu responsable pour tout dommage ou perte indirecte ou accessoire, incluant, mais sans être limité à, les frais engagés dans le remplacement ou la réparation dudit produit.**

INSTRUCTION MANUAL

2LT Interior Flushmount

The Home Depot SKU 288-024 (UPC 725916807078) (antique brass)
The Home Depot SKU 385-544 (UPC 725916000134) (white)



Thank you for purchasing this Hampton Bay interior flushmount. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality.

FEATURES:

1. Two-light interior flushmount in antique brass finish (SKU 288-024) or white finish (SKU 385-544) with white glass.

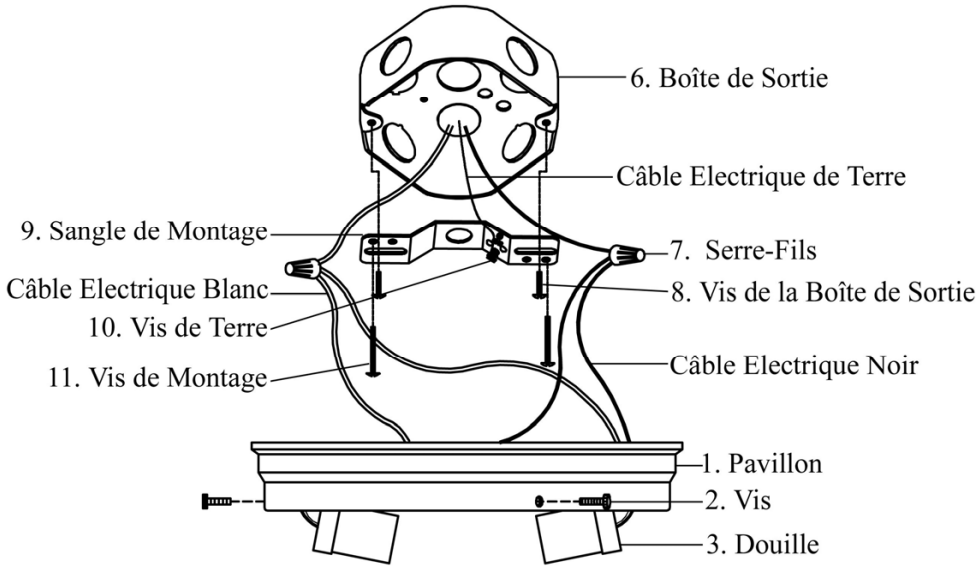
2. This fixture has been engineered to safely use two 60 watt medium base incandescent light bulbs (do not exceed 60 watts each) (not included).

3. For energy savings, this fixture has been engineered to safely use two standard base compact fluorescent light bulbs (for equivalent light output, do not exceed 15 watts each) (not included).

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (288-024 antique brass fixture, 385-544 white fixture) or UPC (725916807078 antique brass fixture, 725916000134 white fixture).

INSTALLATION:



PIECES INCLUSES POUR L'INSTALLATION (les pièces ne sont pas à l'échelle):

2x Serre-Fils (#7)

2x Vis de Boîte de Sortie (#8)

1x Sangle de Montage (#9)

1x Vis de Terre (#10)

2x Vis de Montage (#11)

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Visser les deux Vis de Montage (#11) sur la Sangle de Montage (#9). Fixer la Sangle de Montage (#9) sur la Boîte de Sortie (#6) grâce aux deux Vis de Boîte de Sortie (#8). [S'assurer que les têtes des Vis de Montage (#11) fait face à l'extérieur quand la Sangle de Montage (#9) st attachée à la Boîte de Sortie (#6).]

2. Enrouler le câble électrique de terre du Boîte de Sortie (#6) autour de la Vis de Terre (#10) présente sur Sangle de Montage (#9). Connecter les câbles blanc du luminaire au câble blanc (câble neutre) de la Boîte de Sortie (#6). Connecter les câbles noir du luminaire au câble noir (câble sous tension) de la Boîte de Sortie (#6). Couvrir les deux connecteurs grâce aux deux Serre-Fils (#7). Envelopper les deux connexions des câbles avec du ruban adhésif isolant pour une meilleure connexion. Placer les câbles à l'intérieur de la Boîte de Sortie (#6). *Note: Si vous avez des questions relatives à l'électricité, consultez votre code électrique local concernant les méthodes de mise à terre en vigueur.*

3. Placer le Pavillon (#1) sur la Boîte de Sortie (#6). Laisser les têtes des Vis de Montage (#11) sortir par les extrémités larges des trous de serrure situés sur le Pavillon (#1). Faire tourner le Pavillon (#1) jusqu'à ce que les têtes des Vis de Montage (#11) glissent dans les extrémités étroites des trous de serrure. Visser les Vis de Montage (#11) pour maintenir le Pavillon (#1).

4. Avant de continuer l'Installation, veuillez consulter à nouveau les Instructions d'Assemblage #3.

5. L'installation est achevée. Remettre le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusible. Appuyez sur l'interrupteur de lumière pour allumer le luminaire.

CAUTION:

1. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.

2. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS.

3. If you have any non-electrical questions about this fixture, please contact our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (288-024 antique brass fixture, 385-544 white fixture) or UPC (725916807078 antique brass fixture, 725916000134 white fixture).

4. Keep your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY & INSTALLATION (not included):

2 Light Bulbs
(60 watt maximum)
(or CFL equivalent)

Safety Goggles

Ladder

Gloves

Wire Strippers

Flathead Screwdriver

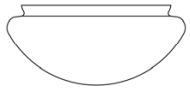
Phillips Screwdriver

Electrical Tape

Wire Cutters

PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY (parts are not to scale):

3ea Screw (#2)



1ea Shade (#5)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

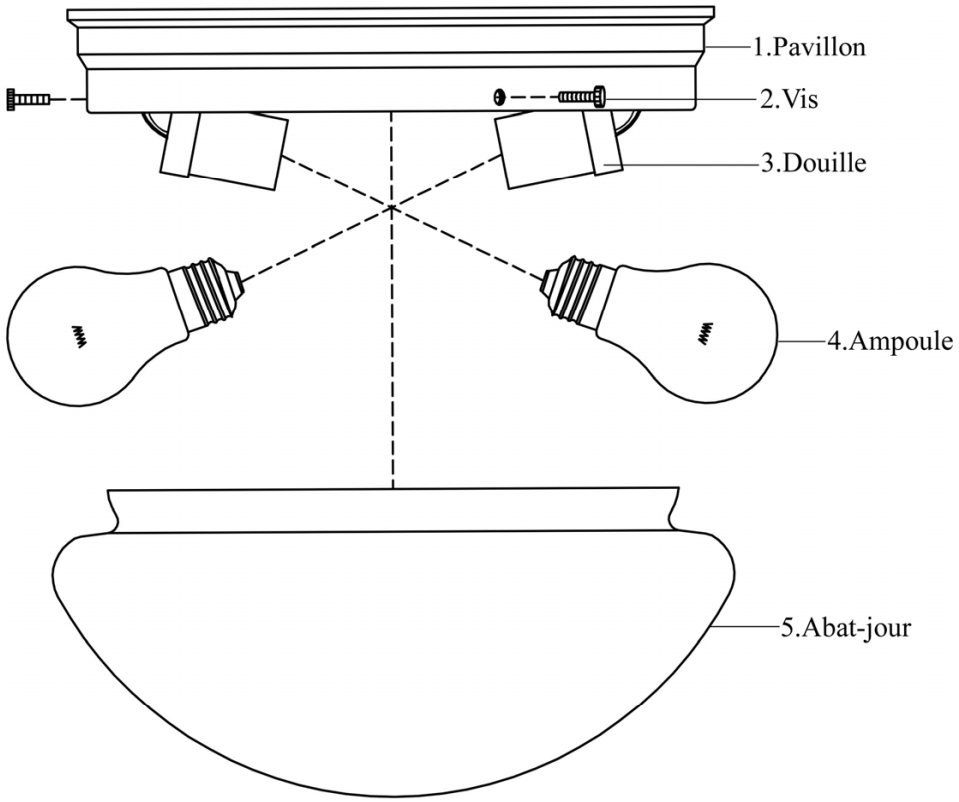
1. Carefully unpack the fixture. Lay out all parts on a clean surface.

2. Before continuing Assembly, please proceed to the Installation Instructions.

3. Install two 60 watt medium base incandescent light Bulbs (#4) (not included) or two equivalent standard base compact fluorescent light bulbs (not included) in the Sockets (#3) in the fixture.

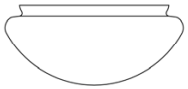
4. Place the Shade (#5) over the Sockets (#3) in the Canopy (#1). Screw the Screws (#2) into the appropriate holes on the Canopy (#1) to secure the Shade (#5).

ASSEMBLAGE:



PIECES INCLUSES POUR L'ASSEMBLAGE
(les pièces ne sont pas à l'échelle):

2x Vis (#2)



1x Abat-jour (#5)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

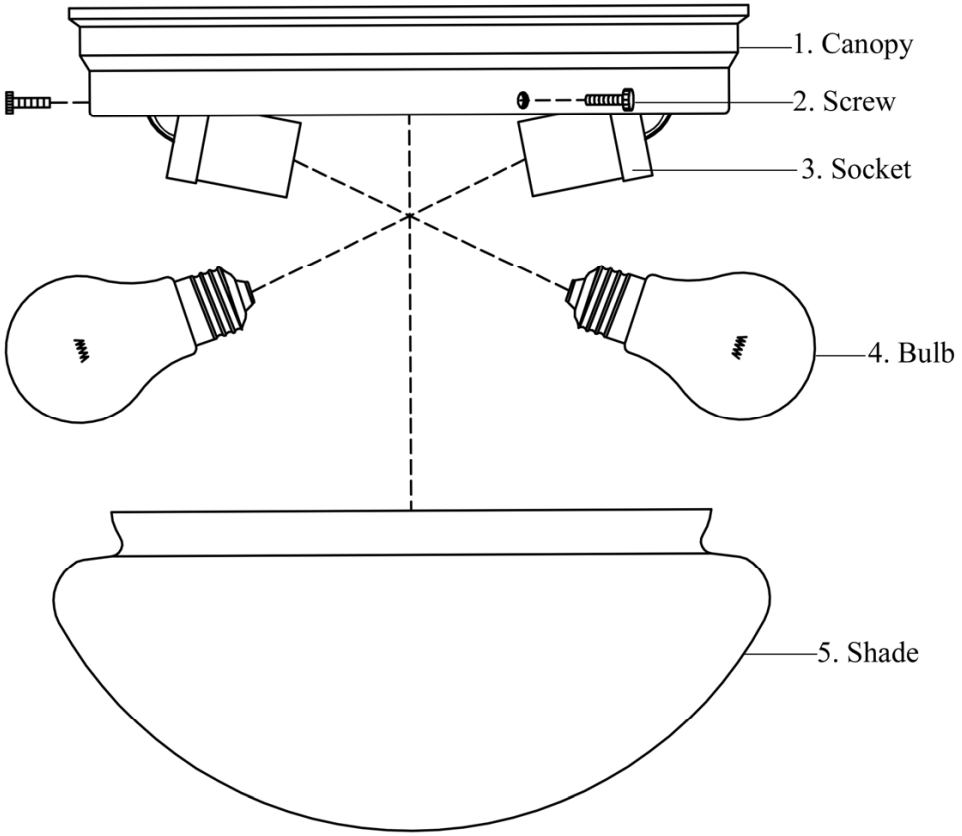
1. Déballer soigneusement le luminaire. Placer toutes les pièces sur une surface propre.

2. Avant de continuer l'Assemblage, veuillez consulter les Instructions d'Installation.

3. Installer deux Ampoules incandescentes à culot moyen de 60 watts (#4) (non incluses) ou deux ampoules fluorescentes compactes à culot standard (non incluses) dans les Douilles (#3) du luminaire.

4. Placer l'Abat-jour (#5) sur les Douille (#3) dans le Pavillon (#1). Visser les Vis (#2) dans les trous appropriés situés sur le Pavillon (#1) pour maintenir l'Abat-jour (#5) en place.

ASSEMBLY:



PARTS INCLUDED FOR INSTALLATION (parts are not to scale):

2ea Wire Connectors (#7)

2ea Outlet Box Screws (#8)

1ea Mounting Strap (#9)

1ea Ground Screw (#10)

2ea Mounting Screws (#11)

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Screw the two Mounting Screws (#11) into the Mounting Strap (#9). Mount the Mounting Strap (#9) to the Outlet Box (#6) using the two Outlet Box Screws (#8). [Make sure the heads of the Mounting Screws (#11) are facing outside when the Mounting Strap (#9) is attached to the Outlet Box (#6).]

2. Wrap the ground wire from the Outlet Box (#6) around the Ground Screw (#10) on the Mounting Strap (#9). Connect the white wires from the fixture to the white wire (neutral wire) from the Outlet Box (#6). Connect the black wires from the fixture to the black wire (live wire) from the Outlet Box (#6). Cover the two connections using the two Wire Connectors (#7). Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Position the wires back inside the Outlet Box (#6). *Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.*

3. Place the Canopy (#1) over the Outlet Box (#6). Allow the heads of the Mounting Screws (#11) to come out through the large ends of the keyholes of the Canopy (#1). Twist the Canopy (#1) until the heads of the Mounting Screws (#11) slide into the narrow ends of the keyholes. Tighten the Mounting Screws (#11) to secure the Canopy (#1).

4. Before completing Installation, please return to Assembly Instruction #3.

5. Installation is complete. Turn on the power at the circuit breaker or fuse box. Turn the light switch on to activate the fixture.

AVERTISSEMENT:

1. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondant du coffret à fusibles.

2. CONSULTER UN ELECTRICIEN QUALIFIE POUR TOUTE QUESTION RELATIVE A L'ELECTRICITE.

3. En cas de questions non relatives à l'électricité à propos de ce luminaire, veuillez contacter notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre UGS (288-024 luminaire cuivre antique, 385-544 luminaire blanc) ou UPC (725916807078 luminaire cuivre antique, 725916000134 luminaire blanc).

4. Conserver votre reçu et ces Instructions comme Preuve d'Achat.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE & L'INSTALLATION (non inclus):

2 Ampoules
(60 watts maxima)
(ou équivalent LFC)

Lunettes de Protection

Echelle

Gants

Dénudeur de
Câbles Electriques

Tournevis à Tête Plate

Tournevis à Croisillon

Ruban Adhésif Isolant

Pince pour Câbles Electriques

Nous vous remercions d'avoir acheté ce plafonnier d'intérieur Hampton Bay. Ce produit a été fabriqué en respectant les plus hauts standards de sécurité et de qualité.

CARACTERISTIQUES:

1. Plafonnier d'intérieur à deux lumières au fini cuivre antique (UGS 288-024) ou blanc (UGS 385-544) avec un verre blanc.

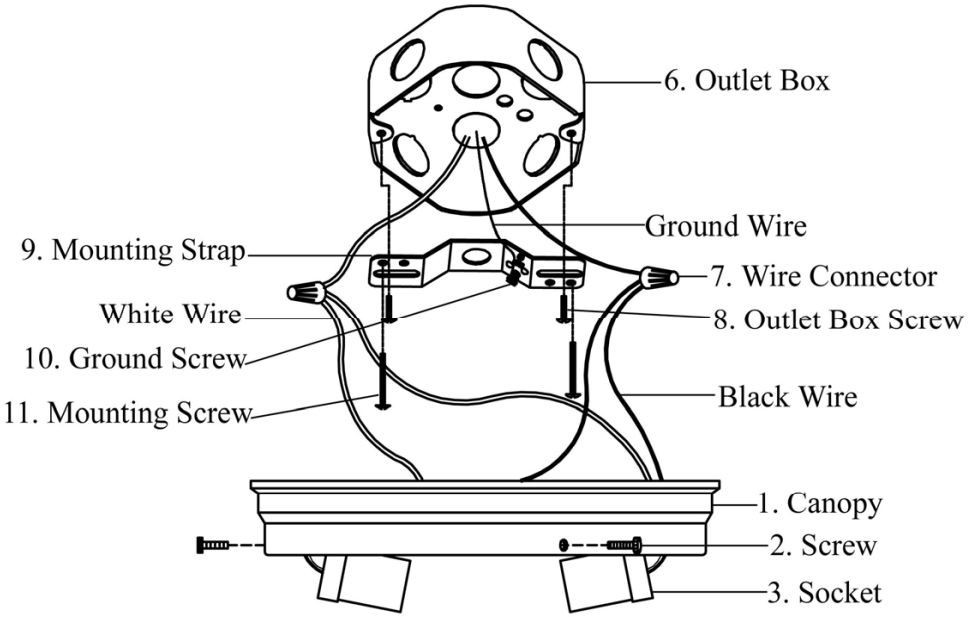
2. Ce luminaire a été conçu pour utiliser sûrement jusqu'à deux ampoules incandescentes à culot moyen de 60 watts chacune (ne pas dépasser 60 watts chacune) (non incluses).

3. Pour économiser l'énergie, ce luminaire a été conçu pour utiliser en toute sécurité jusqu'à deux ampoules fluorescentes compactes à culot standard (pour un éclairage équivalent, ne pas dépasser 15 watts chacune) (non incluses).

QUESTIONS, PROBLEMES, PIECES MANQUANTES:

Avant de retourner à votre magasin local The Home Depot, veuillez appeler notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre UGS (288-024 luminaire cuivre antique, 385-544 luminaire blanc) ou UPC (725916807078 luminaire cuivre antique, 725916000134 luminaire blanc).

INSTALLATION:



TROUBLESHOOTING:

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Light bulb will not illuminate.	1. Light bulb is burned out.	1. Replace light bulb.
	2. Power is off.	2. Make sure power supply is on.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
	4. Faulty switch.	4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light bulb is illuminated.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean the outside of the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the glass and surface of the fixture.

2. To clean the inside of the fixture, first disconnect power to the fixture by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Next, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the inside glass and interior surface of the fixture.

3. Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives. Use only a dry soft cloth to dust or wipe carefully.

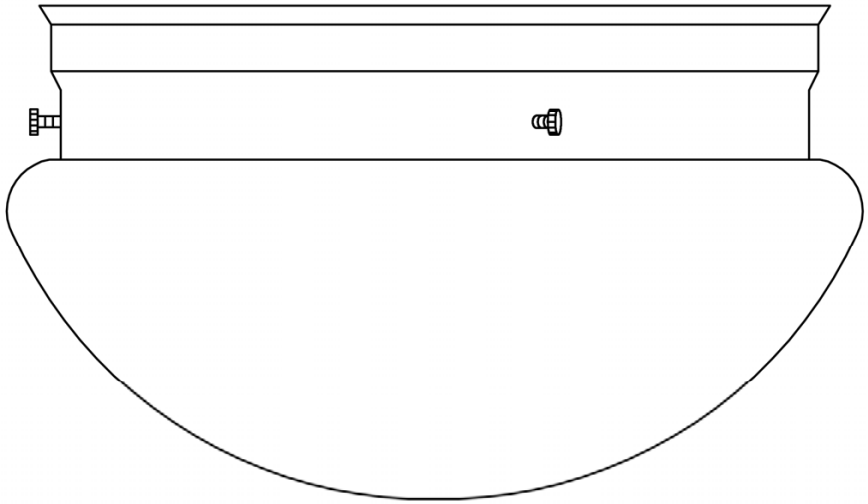
LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. **The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.**

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Plafonnier d'Intérieur 2LP

The Home Depot UGS 288-024 (UPC 725916807078) (cuivre antique)
The Home Depot UGS 385-544 (UPC 725916000134) (blanc)



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema	Causa posible	Acción Correctiva
La bombilla no se enciende.	1. La bombilla está quemada.	1. Reemplace la bombilla.
	2. No hay alimentación.	2. Compruebe si hay suministro de electricidad.
	3. La conexión de los cables no es la correcta.	3. Inspeccione el cableado.
	4. El interruptor está defectuoso.	4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de suministro no está conectado a tierra.	Compruebe las conexiones del cableado.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar la instalación, use un paño limpio seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use núnca disolvente) para frotar el cristal y la superficie de la instalación.

2. Para limpiar el interior de una instalación, primero desconecte la alimentación a la instalación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Después, use un paño seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use núnca un disolvente) para frotar el cristal interior y ka superficie exterior de la instalación.

3. No use ningún limpiador con productos químicos, disolventes o abrasivos ásperos. Use solamente un paño seco y suave para quitar el polvo o frotar cuidadosamente.

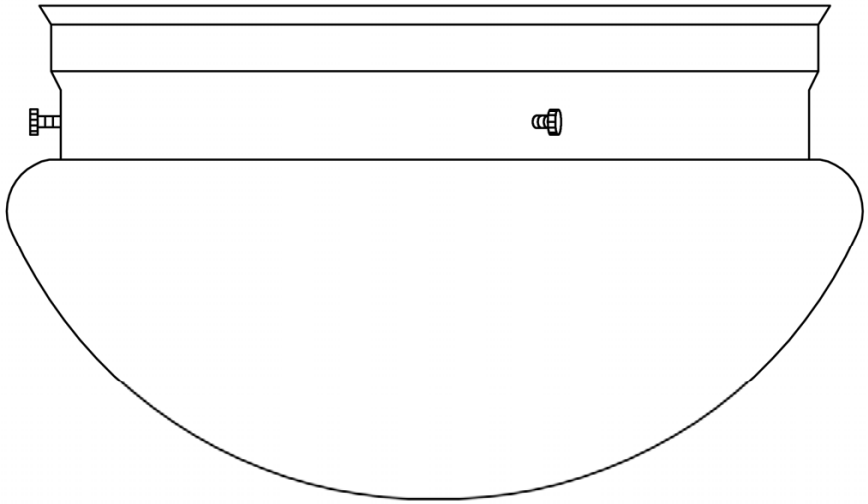
GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza esta instalación de luz libre de defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de cinco (5) años desde la fecha de adquisición. Esta garantía se aplica solamente al consumidor adquiridor original y solamente a productos usados en uso y servicio normales. Si este producto está defectuoso, la única obligación del fabricante y su exclusivo remedio es la de reparar o reemplazar el producto a discreción del fabricante, con tal de que el producto no haya sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manipulación incorrecta. Esta garantía no se aplicaría a productos que haya sido instalado, ajustado, o usado inadecuadamente de cualquier forma que no esté de acuerdo con las instrucciones suministradas con el producto. Esta garantía no se aplicaría a fallos del producto debido a un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración, o instalación errónea, o cualquier otro fallo que no esté relacionado con fallos materiales o de mano de obra. Esta garantía no se aplicaría al acabado o a cuialquier porción del prodcuto, tales como una superficie y/o erosión, porque esto está considerado como uso y desgaste. **El fabricante no garantiza y especialmente niega cualquier garantía, tanto si es expreso como implicado, de aptitud para un propósito particular, con excepción de la garantía contenida adjunta aquí. El fabricante niega especialmente cualquier responsabilidad y no estará obligado por ninguna pérdida o daño consecuente o fortuita, incluyendo pero no limitado a cualquier trabajo / coste de gastos implicados en el reemplazo o reparación de dicho producto.**

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Plafones de 2 Luces para Interiores

The Home Depot SKU 288-024 (UPC 725916807078) (latón antiguo)
The Home Depot SKU 385-544 (UPC 725916000134) (blanco)



Gracias por comprar este plafón para interiores Hampton Bay. Este producto ha sido manufacturado con los estándares de seguridad y calidad más altos.

CARACTERÍSTICAS:

1. Plafón para interiores de dos luces en acabado en latón antiguo (SKU 288-024) o en acabado en blanco (SKU 385-544) con cristal blanco.

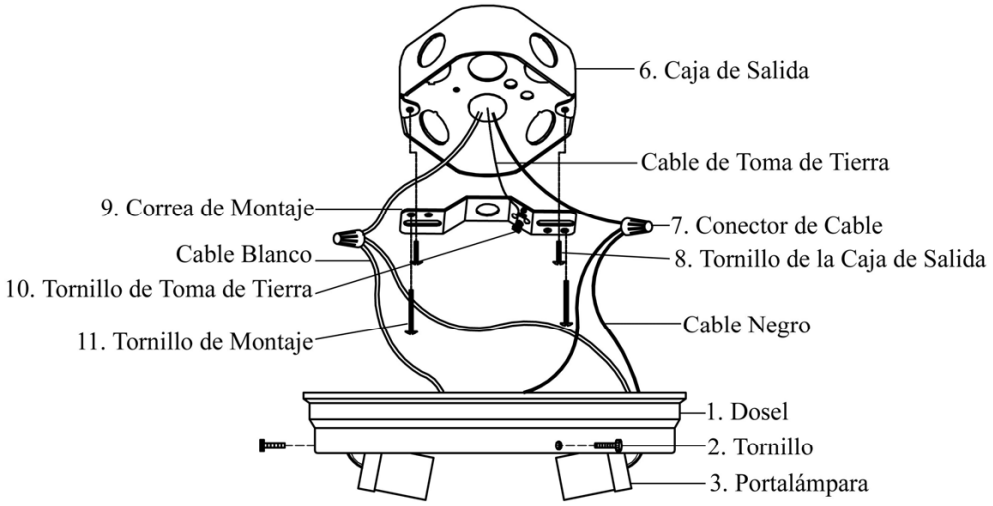
2. Esta instalación ha sido diseñada para usar con seguridad dos bombillas de luz incandescente de base medio de hasta de 60 vatios (no exceder de 60 vatios cada una) (no incluido).

3. Para ahorro de energía, esta instalación ha sido diseñada para usar conseguridad dos bombilla de luz fluorescente compacto de base estándar (para la salida de luz equivalente, no exceder de 15 vatios cada una) (no incluido).

PREGUNTAS, PROBLEMAS, PARTES QUE FALTAN:

Antes de devolver a su The Home Depot local, por favor llame a nuestro Equipo de Atención al Cliente al 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su SKU (288-024 instalación de latón antiguo, 385-544 instalación de blanco) o UPC (725916807078 instalación de latón antiguo, 725916000134 instalación de blanco).

INSTALACIÓN:



PARTES INCLUIDAS PARA EL INSTALACIÓN
(las partes no están en proporción de escala):

2ea Conectores de Cables (#7)

2ea Tornillos de la Caja de Salida (#8)

1ea Correa de Montaje (#9)

1ea Tornillo de Toma de Tierra (#10)

2ea Tornillos de Montaje (#11)

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN:

1. Atornille los dos Tornillos de Montaje (#11) en la Correa de Montaje (#9). Monte la Correa de Montaje (#9) a la Caja de Salida (#6) usando los dos Tornillos de la Caja de Salida (#8). [Asegurese de que las cabezas los Tornillos de Montaje (#11) estén encarando hacia la parte exterior cuando la Correa de Montaje (#9) se acople a la Caja de Salida (#6).]

2. Envuelva el cable de toma de tierra de la Caja de Salida (#6) en el Tornillo de Toma de Tierra (#10) que hay en la Correa de Montaje (#9). Conecte los cables blancos de la instalación al cable blanco (cable neutral) de la Caja de Salida (#6). Conecte los cables negros de la instalación al cable negro (cable vivo) de la Caja de Salida (#6). Cubra las dos conexiones usando los dos Conectores de Cables (#7). Envuelva las dos conexiones de los cables con cinta aislante para una conexión más segura. Posicione los cables de vuelta al interior de la Caja de Salida (#6). *Nota: Si tiene preguntas eléctricas. consulte con su código eléctrico local para los métodos de toma de tierra aprovados.*

3. Colocar el Dosel (#1) sobre la Caja de Salida (#6). Deje que las cabezas de los Tornillos de Montaje (#11) se salgan a través de los extremos grandes de los agujeros que hay en el Dosel (#1). Retorcer el Dosel (#1) hasta que las cabezas de los Tornillos de Montaje (#11) deslicen en los extremos estrechos de los agujeros. Atornillar los Tornillos de Montaje (#11) para fijar el Dosel (#1).

4. Antes de completar la Instalación, por favor vuelva a las Instrucciones de Asamblea #3.

5. La instalación está completada. Encienda la alimentación en el interruptor del circuito o en la caja de fusible. Encienda el interruptor de la luz para activar la instalación.

PRECAUCIÓN:

1. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible.

2. POR FAVOR CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO SI TIENE CUALQUIER PREGUNTA ELÉCTRICA.

3. Si tiene cualquier pregunta no eléctrica sobre esta instalación, por favor contacte con nuestro Equipo de Atención al Cliente en el 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su SKU (288-024 instalación de latón antiguo, 385-544 instalación de blanco) o UPC (725916807078 instalación de latón antiguo, 725916000134 instalación de blanco).

4. Guarde su recibo y estas Instrucciones como Prueba de Adquisición.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE & INSTALACIÓN (no incluido):

2 Bombillas de Luz
(60 vatios máximo)
(o equivalente a CFL)

Gafas de Seguridad

Escalera

Guantes

Peladores de Cables

Destornillador
de Cabeza Plana

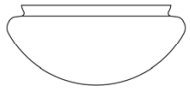
Destornillador Phillips

Cinta Aislan

Pinzas Cortacables

PARTES INCLUIDAS PARA EL MONTAJE
(las partes no están en proporción de escala):

3ea Tornillos (#2)



1ea Pantalla (#5)

INSTRUCCIÓN DE ASAMBLEA:

1. Desempaquetar cuidadosamente la instalación, disponer todas las piezas sobre una superficie límpia.

2. Antes de continuar el Asamblea, por favor proceda con las Instrucciones de la Instalción.

3. Instale dos Bombillas de luz incandescentes de base medio de 60 vatios (#4) (no incluido) o dos bombillas de luz fluorescente de base compacto estándares equivalentes (no incluido) en los Portalámparas (#3) en la instalación.

4. Coloque la Pantalla (#5) sobre los Portalámparas (#3) en el Dosel (#1). Atornille los Tornillos (#2) en los agujeros adecuados que hay en el Dosel (#1) para fijar la Pantalla (#5).

ASAMBLEA: